

Je ne comprends toutefois pas très clairement les formalités qui resteront à accomplir, s'il y a lieu, pour obtenir de vous l'autorisation formelle de dériver un plus grand volume d'eau à Niagara; je ne suis pas sûr que la présente lettre suffise comme engagement de la part de la province d'Ontario et je me demande si vous avez en vue quelque autre engagement plus formel. Dans ce dernier cas, je serai très heureux d'en être avisé le plus tôt possible afin d'éviter tout retard dans l'obtention de votre autorisation formelle de dériver une plus grande quantité d'eau à Niagara.

Je prends note de votre intention de nommer membres canadiens du Comité international, chargé de procéder aux études préliminaires dans la section internationale des rapides du Saint-Laurent, le Dr T. H. Hogg et le Dr Olivier Lefebvre, ainsi que de votre demande quant à mon approbation de la nomination du Dr Hogg. J'ai le plaisir de vous assurer que la nomination du Dr Hogg m'agrée, comme je vous l'ai dit dans mon télégramme du 16 octobre.

De façon générale, je suis heureux de dire que les points sur lesquels vous êtes déjà d'accord avec les Etats-Unis constituent à mes yeux un pas en avant et que cet accord favorisera la poursuite de l'effort de guerre du Canada ainsi que le bien commun de tous les intéressés.

Bien à vous,

M. F. HEPBURN

Le très honorable W. L. MACKENZIE KING, C.P.,
Premier ministre du Canada,
Ottawa, Ontario.

N° 21

Le premier ministre du Canada au premier ministre d'Ontario

OTTAWA, le 30 octobre 1940.

MON CHER PREMIER MINISTRE,

J'accuse réception de votre lettre du 18 octobre 1940 au sujet des propositions relatives à l'aménagement de la section internationale des rapides du fleuve Saint-Laurent et au sujet de la dérivation d'environ 5,000 pieds cubes par seconde du bassin de la rivière Albany dans le lac Supérieur et de l'emploi immédiat d'eaux additionnelles pour fins d'énergie aux chutes Niagara.

Etant donné l'assurance de votre part que la Commission est disposée à procéder sans retard aux dérivations Ogoki et Long Lac que la province d'Ontario a approuvés, j'ai chargé le ministre du Canada à